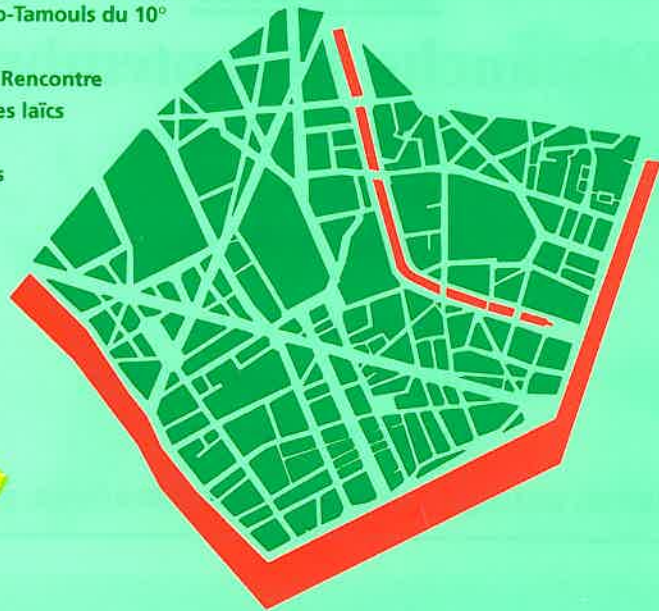


Association des originaires des pays Tchèques et Slovaques
 Association pour le développement d'OUROSSOGUI (ADO)
 Association des travailleurs de Turquie de France (ATTF)
 Association culturelle des travailleurs Kurdes en France (ACTKF)
 Association culturelle des travailleurs immigrés de Turquie (ACTIT)
 Association démocratique des Travailleurs de Turquie (ADTT)
 Association Franco-Africaine pour l'insertion des personnes (AFAIP)
 Arc En Ciel - La voix des jeunes de Turquie
 Association des Tunisiens de France (ATF)
 Association des Franco-Tamouls du 10^e

Artisans du monde
 Église Réformée de la Rencontre
 Éclaireurs et Éclaireuses laïcs
 Au Tour du Jeu
 Association 4 horizons
 Arts et culture Pouya
 Espace Universel
 5/7 autrement
 MRAP
 AIRES 10
 La Tonnelle
 QDM
 Ras l'Front
 NÉAPOLIS
 ALIZE
 ACHSL
 Info-Birmanie
 Canal
 Modus Vivendi
 Chinois de France, Français de Chine
 Les petits débrouillards
 Passage dell' Arte
 Foyers Féminin de France
 Association des usagers des Transports
 FORM.A
 La Gazette du Canal
 Club Tournesol
 Ligue des droits de l'homme et du citoyen (LDH)
 Amnesty International - groupe 280
 Association de soutien linguistique et culturel (ASLC)
 Association des Amis du Passage du Prado et de la Porte Saint-Denis
 Union des Femmes de Gagnoa en France, Côte d'Ivoire (UFGF)
 Service Social d'aide aux émigrants (SSAE)
 Union locale CGT du 10^e
 Femmes et changements
 Art Canal 10
 Initiative des Femmes Africaines de France et d'Europe
 La Zep 2 - Buisson St Louis



la mairie du 10^{ème} arrondissement et un collectif d'associations du 10^{ème}
 organisent du 13 au 24 septembre 1999
la 4^{ème} quinzaine de rencontres interculturelles

Exposition

du 13 au 24 septembre
 à la mairie du 10^{ème}
 "Histoire de la communauté
 Chinoise en France, du
 XIX^{ème} à nos jours"

Fête

Dimanche 19 septembre
 Fête sur les bords du
 canal Saint-Martin
 et sur la pelouse Villemain
 jeux, stands, musiques,
 danses, spécialités
 gastronomiques
 de différents pays



nsemble
 nous sommes le 10^e

Cinéma

le 23 septembre à 20 h
 au cinéma le Brady
 "Le gône du Chaâba"

Débat

Vendredi 17 septembre
 à 18h30 à la mairie du 10^{ème}
 "Étrangers en Europe"

“ Ensemble, nous sommes le 10^e ”

du 13 au 24 septembre 1999

Débat:

Vendredi 17 septembre à 18h30

Mairie du 10^e, Salle des Mariages

“Etrangers en Europe”

- Tony DREYFUS : Député-Maire du 10^e
- Sylvie SCHERER : Conseillère de Paris
- Mohamed SMIDA : Président de l'Association des Tunisiens de France
- Taha MELLOUK : Forum des Migrants de l'Union européenne

La Fête:

Dimanche 19 septembre

- Pelouse Villemin
de 14h à 18h
Grand jeu de l'oie

- Quai de Valmy
Stands des associations
à partir de 11h

Danse, musique, expositions, animations, jeux

Exposition:

du 13 au 24

septembre

Salle des Fêtes

Histoire de la communauté
chinoise en France de la fin du
XIX^e siècle à nos jours

Tous les après-midi
une animation autour du Jeu



Un livret de jeux des quatre
coins du monde d'hier et
aujourd'hui est disponible
gratuitement pendant la quin-
zaine à la mairie.

Cinéma

Le gône du Chaâba

au cinéma “Brady”, 39, Bld de Strasbourg

Jeudi 23 septembre à 20h

suivi d'un débat sur “l'école et l'intégration”

intervenants sollicités:

- Azouz BEGGAG : écrivain, auteur du “Gone du Chaâba”
- Marc BABLAY : Inspecteur de l'Education Nationale chargé de l'éducation prioritaire à l'Académie de Paris